

TRƯỜNG ĐẠI HỌC VIỆT NHẬT KÝ KẾT HỢP TÁC NGHIÊN CỨU VÀ TRAO ĐỔI CÔNG NGHỆ VỚI VIỆN CÔNG NGHỆ THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG QUỐC GIA NHẬT BẢN



Ngày 29/05/2023, Trường Đại học Việt Nhật và Viện Công nghệ Thông tin và Truyền thông Quốc gia Nhật Bản đã tổ chức lễ ký biên bản ghi nhớ hợp tác và tọa đàm Khoa học về máy dịch âm thanh tự động tiếng Việt và tiếng Nhật tại Cơ sở Hòa Lạc của Trường Đại học Việt Nhật, ĐHQGHN. Đây là một trong những hoạt động kỷ niệm 50 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam – Nhật Bản. Tham dự buổi Lễ ký biên bản ghi nhớ hợp tác và tọa đàm Khoa học về máy

tính dịch âm thanh tự động tiếng Việt và tiếng Nhật, có sự góp mặt của lãnh đạo và chuyên gia Viện Công nghệ Thông tin và Truyền thông Quốc gia Nhật Bản (NICT), lãnh đạo Đại học Quốc gia Hà Nội, lãnh đạo Trường Đại học Việt Nhật, Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam, Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA), Câu lạc bộ xử lý ngôn ngữ và tiếng nói Tiếng Việt, cùng hơn 50 giảng viên, sinh viên của Trường Đại học Việt Nhật và các Trường Đại học, tổ chức,

công ty ở Nhật Bản và Việt Nam đã tới tham dự sự kiện. Trường ĐH Việt Nhật là biểu tượng của mối quan hệ tốt đẹp giữa hai Chính phủ Việt Nam và Nhật Bản. VJU đặt mục tiêu trở thành trường đại học định hướng nghiên cứu hàng đầu châu Á, gắn với trách nhiệm xã hội và phát triển bền vững. Bên cạnh việc nâng cao và đảm bảo chất lượng đào tạo, VJU cũng rất chú trọng xây dựng và phát triển các mối quan hệ hợp tác với các đối tác là các trường đại học, viện nghiên cứu cũng như các doanh nghiệp trong và ngoài nước, chú trọng không chỉ các doanh nghiệp Nhật Bản mà còn các tổ chức quốc tế, hướng đến mục tiêu tổ chức nhiều hoạt động thiết thực, mang lại nhiều lợi ích cho sinh viên, giảng viên, góp phần thúc đẩy sự phát triển của VJU nói

riêng và sự phát triển xã hội nói chung. Sau buổi Lễ ký kết là chương trình tọa đàm Khoa học về máy dịch âm thanh tự động giữa tiếng Việt và tiếng Nhật. Tại buổi tọa đàm, GS. TOKUDA Hideyuki, Chủ tịch NICT đã có bài trình bày giới thiệu sơ lược về NICT với các nội dung bao gồm: sứ mệnh, chức năng và các hoạt động nghiên cứu của NICT. Tiếp theo là bài trình bày của TS. Sumita Eiichiro, nhà nghiên cứu xuất sắc của NICT trình bày về chủ đề Giao tiếp đa ngôn ngữ tại NICT. Bài trình bày giải thích kết quả nghiên cứu của dự án tự động hóa phiên dịch đồng thời đang được thực hiện như một dự án cấp quốc gia, đồng thời giới thiệu ngân hàng dịch thuật là cơ chế thu thập dữ liệu đa ngôn ngữ và hoạt động của phòng thí nghiệm dịch thuật tại NICT. [Xem thêm](#)